

Руководство по  
эксплуатации и  
сервисному  
обслуживанию  
для специалистов

VIESSMANN

**Vitomax 200-LW**

**Тип М64А**

Водогрейный котел с температурой нагрева воды не выше

115 °C для работы на жидком и газообразном топливе

Номинальная тепловая мощность 8,0 - 20,0 МВт



**VITOMAX 200-LW**



## Указания по технике безопасности



Во избежание опасных ситуаций, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

### Указания по технике безопасности



#### Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.



#### Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

#### Указание

*Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.*

#### Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, уполномоченным на выполнение этих работ.
- Первичный ввод в эксплуатацию должен осуществляться сервисной службой фирмы Viessmann, изготавителем установки или авторизованным им специалистом.

### Предписания

При проведении работ соблюдайте

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- предписание по технике безопасности на производстве (BetrSichV)
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности, ПТЭ и другие действующие нормативные документы
  - (D) DVGW, TRGI, TRF и VDE, TRD
  - (A) KG, ABV, LRG-K, LRV-K, DKBG
  - (CH) SEV, SUVA, SVGW, SVTI, SWKI, VKF и директивы EKAS 1942: сжиженный газ, часть 2

## Указания по технике безопасности (продолжение)

### При утечке жидкого топлива и запахе газа



#### Опасность

Вытекшее топливо может стать причиной взрывов, следствием которых могут явиться тяжелейшие травмы.

- Не курить! Не допускать открытого огня и искрообразования. Категорически запрещается пользоваться выключателями освещения и электроприборов.
- Закрыть быстродействующий клапан отсечки и запорный кран подачи топлива.
- Открыть окна и двери.
- Удалить людей из опасной зоны.
- Находясь вне здания, известить уполномоченное специализированное предприятие по газо- и электроснабжению.
- Находясь в безопасном месте (вне здания), отключить электропитание здания.

### При обнаружении запаха продуктов сгорания



#### Опасность

Продукты сгорания могут стать причиной опасных для жизни отравлений.

- Вывести установку из эксплуатации.
- Проветрить помещение, в котором находится установка.

### Работы на установке

- Закрыть запорный кран подачи топлива и предохранить его от случайного открывания.
- Выключить электропитание установки (например, с помощью отдельного предохранителя или главного выключателя) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.



#### Внимание

Электростатические разряды могут стать причиной повреждения электронных модулей. Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным предметам, например, к водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.



#### Опасность

Опасность ожогов на горячих поверхностях

- Паропровод,
- трубопровод горячей воды,
- крышка отверстия для чистки, лазы и лючки на котле,
- двери котла и расположенные за ними элементы могут иметь повышенную температуру. Соблюдать правила охраны труда!

## Указания по технике безопасности (продолжение)

### Ремонтные работы



#### Внимание

Ремонт элементов, выполняющих защитную функцию, не допускается из соображений эксплуатационной безопасности установки. Неисправные элементы должны быть заменены оригинальными деталями фирмы Viessmann.

### Дополнительные элементы, запасные и быстроизнашивающиеся детали



#### Внимание

Запасные и быстроизнашивающиеся детали, не прошедшие испытание вместе с установкой, могут ухудшить эксплуатационные характеристики. Монтаж не имеющих допуска элементов, а также неразрешенные изменения и переоборудования могут отрицательным образом повлиять на безопасность установки и привести к потере гарантийных прав. При замене следует использовать исключительно оригинальные детали фирмы Viessmann или запасные детали, разрешенные к применению фирмой Viessmann.

### Отвод горячей воды



#### Внимание

Промывочная и продувочная вода котловых установок может иметь температуру 100 °C и выше. Установка должна быть смонтирована таким образом, чтобы эта вода до сброса в канализацию охлаждалась до температуры < 35 °C. При необходимости следует проконсультироваться с водохозяйственной службой.

### Отвод конденсата, образующегося под воздействием дымовых газов



#### Внимание

При запуске котловой установки или при определенных условиях эксплуатации возможно образование конденсата в дымоходах, в коллекторе уходящих газов, а также и в подключенных трубопроводах дымовых газов, включая дымовую трубу. Организация, осуществляющая монтаж установки, должна предусмотреть соответствующую систему труб для безопасного отвода такого конденсата.

## Указания по технике безопасности (продолжение)

В зависимости от местных государственных предписаний образующийся конденсат подлежит нейтрализации. В этом случае необходимо обратиться в водохозяйственную службу или в местные государственные органы власти, выдающие разрешение.

## Указания по технике безопасности

### **В случае опасного повреждения котел необходимо незамедлительно выключить.**

При возникновении значительных повреждений котла или емкостей перед выполнением ремонта следует незамедлительно известить ответственное предприятие, выполняющее монтажные и сервисные работы. Соблюдать инструкции по технике безопасности.

В случае повреждения котла запрещается изменять возникшее состояние перед проведением осмотра, за исключением того, если это требуется для предотвращения дальнейшего ущерба или для спасения людей. Заходить в котельную неуполномоченным лицам запрещено. Котельную всегда следует содержать в чистом состоянии, должно быть обеспечено ее достаточное освещение, лишние предметы, затрудняющие эксплуатацию, должны быть удалены. Пользоваться какими-либо частями установки в качестве места для сушки запрещено.

В процессе эксплуатации установленные инструкциями выходы должны быть незаперты и свободны. Обслуживающий персонал обязан вести журнал всех событий, в том числе неисправностей, изменений настройки, расхода запчастей и ремонтов. Регулярно считываемые показания рабочих приборов должны заноситься в соответствующий журнал.

Следует незамедлительно сообщать об изменении внешнего вида сварных швов, поврежденных и негерметичных местах, сильном ржавлении, отклонениях в работе приборов и частей установки, а также о необычных шумах, возникающих в котле. О неисправностях и неполадках установки, которые невозможно устраниТЬ своими силами, необходимо сообщать изготовителю. Все части котла и регулирующие устройства должны быть защищены от дождя, протечек и выделяющегося пара. Возникающие повреждения или течи должны немедленно устраняться.

## Указания по технике безопасности (продолжение)

Наряду с действующими законодательными предписаниями также применяются практические инструкции, предоставляемые обслуживающему персоналу нашими техническими специалистами.

Все возможные явления и неисправности предварительно выяснить и описать невозможно. Поэтому указанные инструкции после соответствующего срока эксплуатации должны быть дополнены в соответствии с накопленным опытом.

## Оглавление

### **Инструкция по эксплуатации**

#### **Указания по эксплуатации**

Указания по работе с установкой.....	8
Вывод из эксплуатации.....	8
Указания по техническому обслуживанию.....	10

### **Инструкция по сервисному обслуживанию**

#### **Первичный ввод в эксплуатацию, осмотр и техническое обслуживание**

Этапы проведения работ.....	11
Дополнительные сведения об операциях.....	13

#### **Требования к качеству воды**

Требования к качеству воды.....	26
Использование антифириза в водогрейных котлах.....	30

Спецификации деталей.....	32
---------------------------	----

Протоколы.....	34
----------------	----

Предметный указатель.....	36
---------------------------	----

## Указания по работе с установкой

Котлы и отопительные установки должны наполняться и эксплуатироваться с использованием воды, соответствующей требованиям к качеству воды (см. главу "Требования к качеству воды"). Первичный ввод в эксплуатацию должен быть осуществлен изготовителем установки или уполномоченным им специалистом в присутствии ответственного эксперта.

Параметры настройки должны быть занесены в протокол измерений и заверены изготовителем и пользователем установки, а также ответственным экспертом.

В течение 4 недель после первичного ввода в эксплуатацию отопительной установки пользователь обязан поставить об этом в известность мастера по надзору за дымовыми трубами и дымоходами.

Мы рекомендуем эксплуатировать котел без перерывов при температуре котловой воды 70 °C и с необходимым рабочим давлением. Даже если в течение длительного периода времени отбор тепла не осуществляется, желательно продолжение работы котла.

В многокотловых установках, в которых один из котлов постоянно используется в качестве резервного котла, следует выполнять переключение режима только по истечении длительных периодов времени, например, при ежегодном обязательном освидетельствовании всей установки.



Инструкция по эксплуатации  
"Консервация водяного контура и контура топочных газов  
водогрейного котла"

## Вывод из эксплуатации

Чтобы предотвратить возникновение коррозии в нерабочий период при отсутствии давления в установке, подвергнуть консервации поверхности котла в системе уходящих газов и водяном контуре в зависимости от длительности перерыва в работе. При этом различают влажную (при которой требуется защита от кислорода) и сухую консервацию (при которой требуется снизить влажность).

## Вывод из эксплуатации (продолжение)

### Кратковременный простой (1 - 2 дня)

#### Водяной контур

**Рекомендация:** Поддерживать давление и температуру котла. Если это невозможно и необходимо сбросить давление в котле на несколько дней, мы рекомендуем следующее:  
Для предотвращения кислородной коррозии приблизительно за один час до остановки котла к питательной воде следует добавить кислородную связку в количестве, в 2 - 3 раза превышающем нормальную дозу до отключения.

#### Контур уходящих газов

Теплообменные поверхности необходимо содержать в сухом состоянии.  
Удалить сильные загрязнения, так как они связывают влагу.

### Длительное прекращение эксплуатации

#### Водяной контур

##### Влажная консервация, если нет опасности замерзания<sup>\*1</sup>

- Наполнить котел до самой верхней точки подготовленной питательной водой. Во избежание кислородной коррозии в котловую воду необходимо добавить кислородную связку (например, сульфит натрия) согласно инструкции изготовителя. Концентрацию кислородной связки следует проверять не реже одного раза в месяц и, при необходимости, добавлять. При этом необходимо обеспечить хорошее смешивание с котловой водой (термическое или механическое перемешивание).
- Если в многокотловой установке требуется консервировать лишь отдельные котлы, через них можно пропускать обессоленную котловую воду находящихся в эксплуатации котлов и, тем самым, поддерживать нужную температуру.
- Полностью наполненный котел можно также защитить от коррозии путем заполнения азотом (предпочтительно азотом 5.0) с давлением 0,1 - 0,2 бар.

##### Сухая консервация при опасности замерзания<sup>\*1</sup> или длительном простое

Опорожнить котел при 70°C и затем открыть лючки водяного контура.

<sup>\*1</sup> См. главу "Использование антифириза в водогрейных котлах"

## Указания по эксплуатации

### Вывод из эксплуатации (продолжение)

Полностью высушить котел и наполнить его осушителем (например, силикагелем) согласно инструкции изготовителя.

Следить за тем, чтобы осушитель не входил в контакт с материалом котла. После этого снова закрыть котел.

Регулярно проверять способность осушителя впитывать влагу.

#### Контур уходящих газов

Тщательно очистить и высушить поверхности контура уходящих газов.

Поддерживать щелочность промывочной воды (рН 8-9, для аммиака до рН 10).

Полностью высушив поверхности, законсервировать их тонким слоем графита или олифы.

В период простоя поддерживать сухое состояние поверхностей (посредством загрузки осушителя (например, силикагеля) или подключением сушилок с циркуляцией воздуха).

#### Дополнительные сведения

Более подробные сведения содержатся в инструкции по эксплуатации "Консервация водяного контура и контура топочных газов водогрейного котла" или в памятках VdTÜV (№ 1465, отктябрь 1978 г.) и VGB (№ R116H от 1981 г.).

### Указания по техническому обслуживанию

Мы рекомендуем регулярно вызывать специалистов для технического обслуживания вашей котловой установки, чтобы обеспечить безотказную, эффективную и экологически чистую работу котла.

Чистку котла необходимо выполнять с определенной периодичностью, поскольку в противном случае с ростом загрязненности повышается температура уходящих газов, что приводит к росту потерь энергии.

Мы рекомендуем использование термометра уходящих газов. Контроль температуры уходящих газов позволяет выявлять изменения настройки горелки и степень загрязненности котла.

Чрезмерное повышение температуры уходящих газов вследствие загрязненности котла или изменения настройки горелки приводит к понижению КПД установки. При необходимости следует очистить котел или заново настроить горелку.

## Этапы проведения работ

*Дополнительные сведения об операциях см. на соответствующей странице.*

	<p>Операции по первичному вводу в эксплуатацию</p> <p>Операции по осмотру</p> <p>Операции по техническому обслуживанию</p>																																				
	стр.																																				
<ul style="list-style-type: none"> <li>•</li> </ul>	<table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>1. Ввод установки в эксплуатацию.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>13</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>2. Выведение установки из эксплуатации.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>14</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>3. Демонтаж горелки (при необходимости).....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>15</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>4. Открытие дверец котла.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>16</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>5. Открытие дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>16</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>6. Очистка теплообменных поверхностей и коллектора уходящих газов.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>17</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>7. Проверка всех уплотнений и уплотнительных шнурков дымоходов</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>17</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>8. Очистка гляделки.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>17</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>9. Проверка теплоизоляционных деталей и уплотнений.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>17</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>10. Закрытие дверец котла.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>18</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>11. Крепление дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>19</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>12. Монтаж горелки.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>19</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>13. Проверка герметичности всех подключений отопительного контура</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>20</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>14. Проверка герметичности ревизионных отверстий</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>20</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>15. Проверка водяного пространства на предмет наличия накипи.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>21</b></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>16. Проверка уровня воды и давления установки</b> </td> <td></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>17. Проверка предохранительных и регулирующих устройств</b> </td> <td></td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <b>18. Проверка предохранительного клапана.....</b> </td> <td style="text-align: right;"><b>21</b></td> </tr> </table>	<b>1. Ввод установки в эксплуатацию.....</b>	<b>13</b>	<b>2. Выведение установки из эксплуатации.....</b>	<b>14</b>	<b>3. Демонтаж горелки (при необходимости).....</b>	<b>15</b>	<b>4. Открытие дверец котла.....</b>	<b>16</b>	<b>5. Открытие дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b>	<b>16</b>	<b>6. Очистка теплообменных поверхностей и коллектора уходящих газов.....</b>	<b>17</b>	<b>7. Проверка всех уплотнений и уплотнительных шнурков дымоходов</b>	<b>17</b>	<b>8. Очистка гляделки.....</b>	<b>17</b>	<b>9. Проверка теплоизоляционных деталей и уплотнений.....</b>	<b>17</b>	<b>10. Закрытие дверец котла.....</b>	<b>18</b>	<b>11. Крепление дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b>	<b>19</b>	<b>12. Монтаж горелки.....</b>	<b>19</b>	<b>13. Проверка герметичности всех подключений отопительного контура</b>	<b>20</b>	<b>14. Проверка герметичности ревизионных отверстий</b>	<b>20</b>	<b>15. Проверка водяного пространства на предмет наличия накипи.....</b>	<b>21</b>	<b>16. Проверка уровня воды и давления установки</b>		<b>17. Проверка предохранительных и регулирующих устройств</b>		<b>18. Проверка предохранительного клапана.....</b>	<b>21</b>
<b>1. Ввод установки в эксплуатацию.....</b>	<b>13</b>																																				
<b>2. Выведение установки из эксплуатации.....</b>	<b>14</b>																																				
<b>3. Демонтаж горелки (при необходимости).....</b>	<b>15</b>																																				
<b>4. Открытие дверец котла.....</b>	<b>16</b>																																				
<b>5. Открытие дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b>	<b>16</b>																																				
<b>6. Очистка теплообменных поверхностей и коллектора уходящих газов.....</b>	<b>17</b>																																				
<b>7. Проверка всех уплотнений и уплотнительных шнурков дымоходов</b>	<b>17</b>																																				
<b>8. Очистка гляделки.....</b>	<b>17</b>																																				
<b>9. Проверка теплоизоляционных деталей и уплотнений.....</b>	<b>17</b>																																				
<b>10. Закрытие дверец котла.....</b>	<b>18</b>																																				
<b>11. Крепление дверцы и крышки отверстия для чистки.....</b>	<b>19</b>																																				
<b>12. Монтаж горелки.....</b>	<b>19</b>																																				
<b>13. Проверка герметичности всех подключений отопительного контура</b>	<b>20</b>																																				
<b>14. Проверка герметичности ревизионных отверстий</b>	<b>20</b>																																				
<b>15. Проверка водяного пространства на предмет наличия накипи.....</b>	<b>21</b>																																				
<b>16. Проверка уровня воды и давления установки</b>																																					
<b>17. Проверка предохранительных и регулирующих устройств</b>																																					
<b>18. Проверка предохранительного клапана.....</b>	<b>21</b>																																				

## Этапы проведения работ (продолжение)

Операции по первичному вводу в эксплуатацию

Операции по осмотру

Операции по техническому обслуживанию стр.

•	19. Проверка герметичности всех подключений водяного контура после наполнения котла.....	22
•	20. Проверка качества воды.....	23
•	21. Проверка теплоизоляции	
•	22. Проверка вентиляции помещения установки	
•	23. Проверка герметичности дымохода	
•	24. Регулировка горелки.....	24

## Дополнительные сведения об операциях

### Ввод установки в эксплуатацию



Указания изготовителя горелки  
и данные о принадлежностях

1. Открыть дверцы котла и проверить, вставлены ли турбулизаторы (при наличии) до упора в газоходы.
2. Проверить, открыта ли вентиляция в помещении отопительной установки.
3. Наполнить отопительную установку водой и удалить из нее воздух.



#### Внимание

Использование воды недостаточного качества может привести к повреждению котлового блока. Наполнить и эксплуатировать отопительную установку с использованием воды, соответствующей "Требованиям к качеству воды" на стр. 26 и далее.

#### Указание

Занести количество воды и общую жесткость в таблицу на стр. 23.

4. Проверить давление в установке.

5. Проверить герметичность и исправность всех смонтированных деталей, например, трубопроводов, вентилей, регуляторов, насосов и т.д.
6. Проверить герметичность и давление системы подачи топлива.
7. Открыть задвижку или заслонку дымохода (при наличии).
8. Проверить, закрыто ли отверстие для чистки сборника уходящих газов.
9. Проверить, соединена ли дренажная линия (при наличии) с конденсатоотводчиком должным образом. Конденсатоотводчик должен быть закрыт, если он не используется.
10. Открыть запорные вентили топливопроводов (на баке и на фильтре) или газовый запорный кран.
11. Включить главный выключатель, выключатели необходимых для работы котловой установки агрегатов и рабочий выключатель горелки в указанной последовательности.



Указания по эксплуатации  
изготовителя горелки

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

12. Ввести котел в эксплуатацию с пониженной тепловой мощностью (макс. 30 %) и медленно разогреть до температуры приблизительно на 30 К ниже рабочей температуры.

Конденсатоотводчики должны быть открыты; отвод кондесата должен осуществляться должным образом.

13. После достижения нужной температуры подачи открыть арматуру обратной магистрали котла, при необходимости арматуру питательной воды и медленно арматуру подающей магистрали котла.
14. Только после этого включить горелку на полную мощность.
15. В процессе разогрева проверить работу всех регуляторов и предохранительных устройств.

16. Наблюдать за приборами измерения давления и температуры.

17. Проверить герметичность затворов и при необходимости подтянуть.

Запорное устройство	Размеры	Момент затяжки
Лючок	100 мм x150 мм, M16	100 Нм

18. Приблизительно через 50 часов эксплуатации проверить герметичность дверец котла и крышки отверстия для чистки, подтянуть винты (момент затяжки около 20 Нм).

## Выведение установки из эксплуатации



### Опасность

Утечка находящегося под давлением теплоносителя может стать причиной травм. Отсоединять подключения отопительного контура и открывать смотровые отверстия разрешается только при отсутствии давления в водогрейном котле и после падения температуры в нем.



### Внимание

Опорожнение водогрейного котла отсасывающим насосом приводит к возникновению разрежения в котле. Опорожнение котла откачивающим насосом выполнять только при открытом воздухоотводчике.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



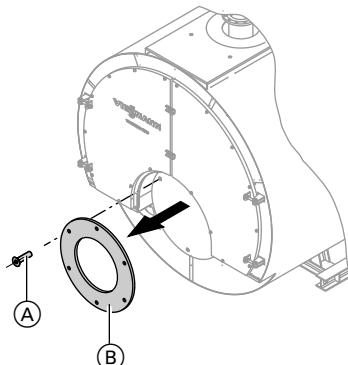
### Внимание

Горячая вода может стать причиной ущерба.  
Запрещается отвод горячей воды в канализационную линию.  
Обеспечить достаточную степень охлаждения.

1. Выключить горелку.

2. Закрыть запорные вентили топливопроводов (на баке и на фильтре) или запорный газовый кран.
3. Обесточить установку.
4. Закрыть все вентили.

## Демонтаж горелки (при необходимости)



1. Демонтировать линию подачи топлива.

Для газовой вентиляторной горелки:

Снять трубу подключения газа.



### Опасность

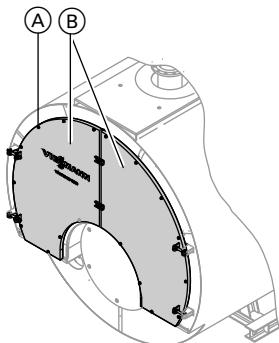
Утечка газа может стать причиной взрыва.

Выполнить проверку герметичности всех соединений газового оборудования.

2. Открутить винты **A** и снять горелку с плитой горелки **B**.

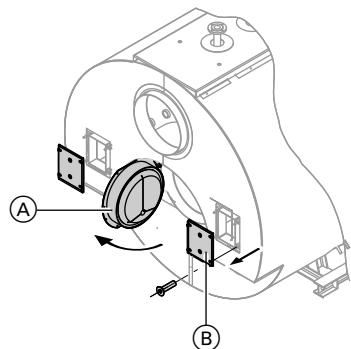
## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Открытие дверец котла



Отвинтить винты **(A)** на дверцах котла **(B)** и открыть дверцы котла.

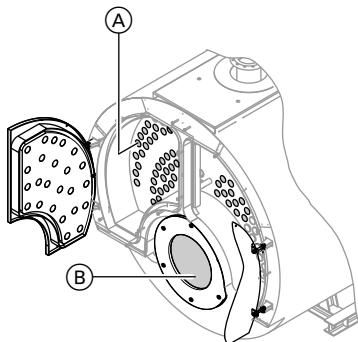
### Открытие дверцы и крышки отверстия для чистки



Открутить гайки и снять крышку отверстия для чистки **(B)**. Открыть дверцу отверстия для чистки **(A)**.

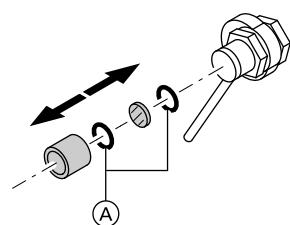
## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Очистка теплообменных поверхностей и коллектора уходящих газов



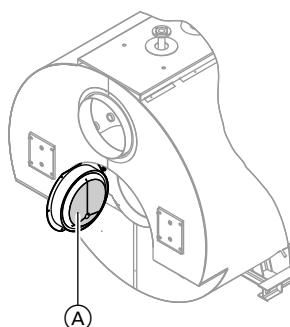
1. С помощью подходящего устройства для чистки очистить газоходы (A), камеру сгорания (B) и заднюю поворотную камеру и удалить остаточные продукты сгорания.
2. Удалить остаточные продукты сгорания из коллектора уходящих газов (сзади).

### Очистка гляделки



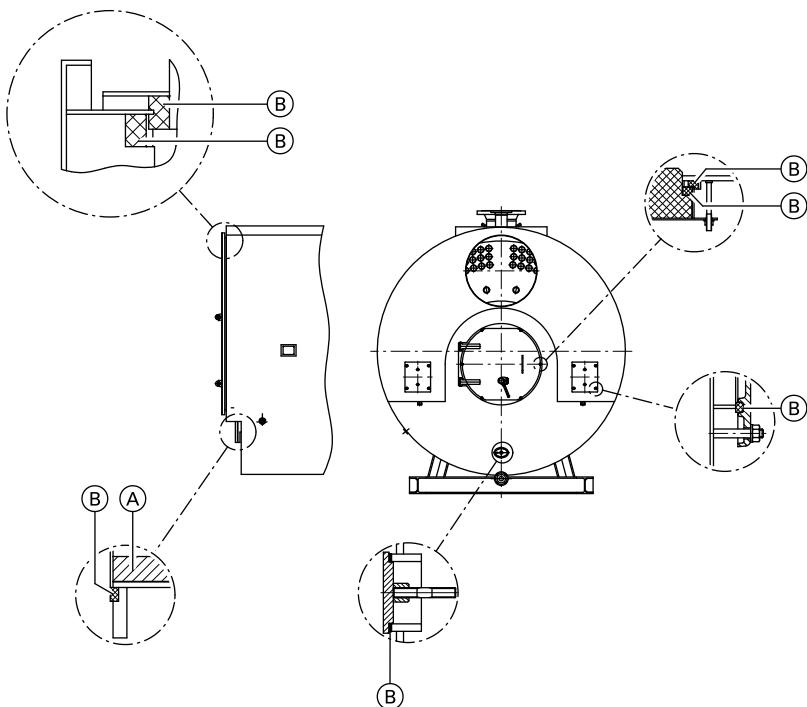
Проверить герметичность и очистить смотровое отверстие с уплотнениями (A).

### Проверка теплоизоляционных деталей и уплотнений

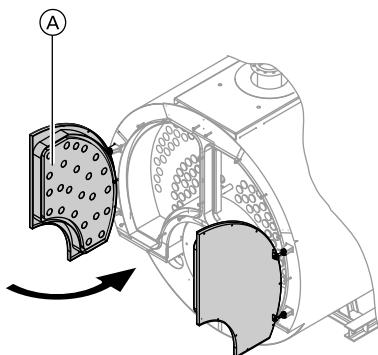


Проверить детали теплоизоляции (A) и уплотнения (B).  
Заменить неисправные детали.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)



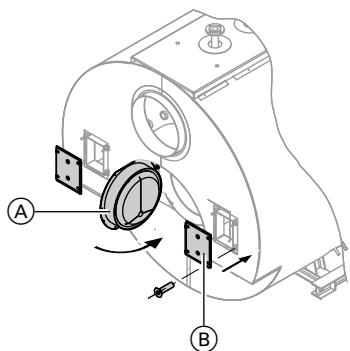
### Закрытие дверец котла



1. Закрыть дверцы котла А.
2. Равномерно затянуть винты на дверцах котла (момент затяжки около 20 Нм).

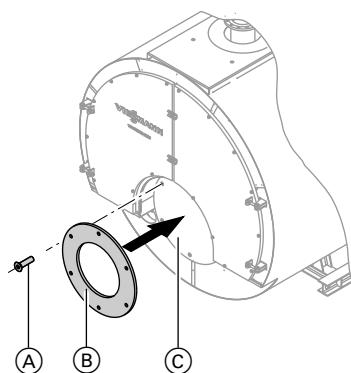
## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Крепление дверцы и крышки отверстия для чистки



1. Плотно привинтить обе крышки отверстий для чистки (B).
2. Закрыть дверцу отверстия для чистки (A) и плотно привинтить.

### Монтаж горелки



1. Привинтить плиту горелки (B) винтами (A) к фланцу горелки (C).
2. Уплотнить кольцевой зазор (при наличии) между пламенной головкой и изоляционными кольцами, используя жаростойкий теплоизоляционный материал (см. в спецификации деталей).
3. Для газовой вентиляторной горелки:  
Смонтировать трубу подключения газа.



#### Опасность

Утечка газа может стать причиной взрыва.

Выполнить проверку герметичности всех соединений газового оборудования.

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Проверка герметичности ревизионных отверстий



#### Опасность

Детали котла без теплоизоляции могут иметь повышенную температуру и стать причиной ожогов.

Следует соблюдать осторожность при работе вблизи горячих поверхностей.

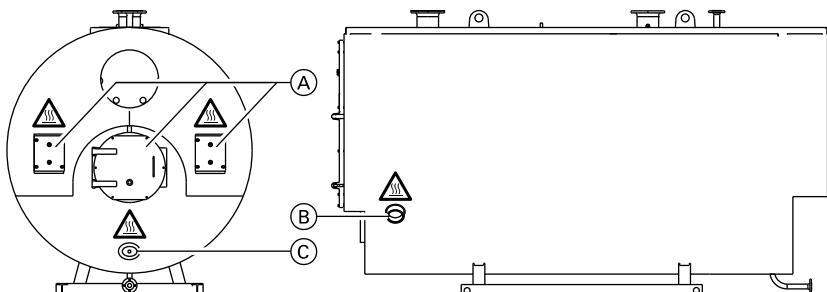
#### Указание

После каждого открытия затворов и ревизионных отверстий необходимо заменить уплотнения.

Использовать только уплотнения, разрешенные согласно TRD 401, приложение 1 или VdTÜV.



Инструкция по монтажу изгото-  
вителя уплотнения.



Внимание, горячая поверхность!

- (A) Отверстия для чистки
- (B) Ревизионное отверстие

- (C) Лючок

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Проверка водяного пространства на предмет наличия накипи

1. Полностью опорожнить котел.



#### Опасность

Утечка находящегося под давлением теплоносителя может стать причиной травм.  
Отсоединять подключения отопительного контура и открывать лючки и лазы разрешается только при отсутствии давления в водогрейном котле и после падения температуры в нем.

2. Очистить водяное пространство (промыть струей воды) и удалить накипь через выпускной вентиль. При наличии слоев накипи, которые невозможно удалить струей воды, выполнить химическую чистку с добавлением растворителя.

3. Очистить уплотнительные поверхности запорного устройства люка и резьбу ревизионного отверстия, а также заменить уплотнения. Уплотнить резьбу пенкой. Подтянуть новые уплотнения после ввода в эксплуатацию и спустя 24 часа проверить еще раз.



#### Внимание

Опорожнение водогрейного котла отсасывающим насосом приводит к возникновению разрежения в котле. Опорожнение котла откачивающим насосом выполнять только при открытом воздухоотводчике.



#### Внимание

Горячая вода может стать причиной ущерба.  
Запрещается отвод горячей воды в канализационную линию.  
Обеспечить достаточную степень охлаждения.

### Проверка предохранительного клапана



## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

### Проверка герметичности всех подключений водяного контура после наполнения котла

После каждого отсоединения подключений уплотнения следует заменять.

1. Очистить уплотнительную поверхность.

2. Заменить уплотнение.
3. После ввода в эксплуатацию подтянуть запорные устройства.

**Дополнительные сведения об операциях** (продолжение)**Проверка качества воды**

Занести в таблицу количество подпиточной воды и общую жесткость котловой воды.

Требования к качеству воды см. на стр. 26.

Вода для наполнения м <sup>3</sup>	Подпиточная вода м <sup>3</sup>	Показание счетчика м <sup>3</sup>	Общее количе-ство воды м <sup>3</sup>	Общая жесткость		Зна-чение рН	Водоподго-товка		Дата
				пита-тель-ная вода	кот-ло-вая вода		кот-ло-вая вода	сред-ство	
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									
—									

Общая жесткость не должна превышать 0,02 моль/м<sup>3</sup> (0,11 нем. град. жесткости).

Значение рН должно находиться между 9,0 и 10,5.

**Дополнительные сведения об операциях** (продолжение)**Регулировка горелки**

Сведения изготавителя  
горелки

Установить расход жидкого (HEL) или газообразного топлива горелки в соответствии с номинальной тепловой мощностью водогрейного котла.

**Допустимая температура подачи 115 °C**

Типоразмер котла <sup>2</sup>	Номинальная тепл. мощность		Сопротивление на стороне дымохода			
	Газ МВт	HEL МВт	Газ Па	HEL <sup>*3</sup> мбар	Газ Па	Газ мбар
1	7,75	8,00	1020	10,2	1130	11,3
2	8,55	10,00	900	9,0	1180	11,8
3	10,12	12,00	990	9,9	1570	15,7
4	11,78	14,20	850	8,5	1420	14,2
5	13,43	16,50	880	8,8	1540	15,4
6	15,09	20,00	920	9,2	1880	18,8

**Допустимая температура подачи 120 °C**

Типоразмер котла <sup>2</sup>	Номинальная тепл. мощность		Сопротивление на стороне дымохода			
	Газ МВт	HEL МВт	Газ Па	HEL <sup>*3</sup> мбар	Газ Па	Газ мбар
1	7,75	8,00	1020	10,2	1130	11,3
2	8,55	10,00	900	9,0	1180	11,8
3	10,12	12,00	990	9,9	1570	15,7
4	11,78	14,20	850	8,5	1420	14,2
5	12,88	16,50	800	8,0	1540	15,4
6	12,88	16,74	650	6,5	1300	13,0

<sup>2</sup> Последняя цифра номера заказа обозначает типоразмер котла.

<sup>3</sup> при максимально допустимой мощности топки

## Дополнительные сведения об операциях (продолжение)

Для защиты от низкотемпературной коррозии полная нагрузка должна быть настроена на номинальную тепловую мощность котла и не должна выключаться даже летом (постоянная готовность полной нагрузки).

Минимальная температура котловой воды составляет 70 °С. Комплект повышения температуры обратной магистрали необходимо настроить на минимальное значение 50 °С (при работе на жидким топливом) или 55 °С (при работе на газе).

## Требования к качеству воды

### Отопительные установки с нормальными показателями рабочей температуры до 100 °C (VDI 2035)

Используемая для отопительных установок вода должна соответствовать химическим показателям "Положения о питьевой воде". Если используется колодезная или подобная вода, перед наполнением установки необходимо проверить ее пригодность.

Необходимо предотвратить чрезмерное образование накипи (карбоната кальция) на теплообменных поверхностях. Для отопительных установок с рабочей температурой до 100 °C действует директива VDI 2035 лист 1 "Предотвращение ущерба в системах водяного отопления - образования накипи в установках ГВС и водяного отопления" с указанными ниже ориентировочными значениями. Дополнительную информацию можно получить в пояснениях к директиве VDI 2035.

Общая тепловая мощность, кВт	> 600
Суммарное содержание щелочных земель, моль/м <sup>3</sup>	< 0,02
Общая жесткость, °dH (немецкий градус)	< 0,11

Нормативные показатели приведены с учетом следующих условий:

- Общий объем воды для наполнения и подпитки в течение срока службы установки не превышает тройного объема водонаполнения отопительной установки.
- Удельный объем установки составляет менее 20 л на 1 кВт тепловой нагрузки. При этом для многокотловых установок следует использовать мощность самого слабого водогрейного котла.
- Все меры по предотвращению коррозии, вызываемой водой, приняты согласно VDI 2035 лист 2.

В отопительных установках с указанными ниже параметрами необходимо умягчение воды для наполнения и подпитки:

- Суммарное содержание щелочных земель в воде для наполнения и подпитки превышает ориентировочный показатель.
- Ожидается повышенное количество воды для наполнения и подпитки.

## Требования к качеству воды (продолжение)

При проектировании иметь в виду следующее:

- Установить запорные вентили по отдельным участкам. Это предотвращает необходимость слива всего теплоносителя при каждом ремонте или каждом расширении установки.
- Для учета объемов воды наполнения и подпитки следует установить водомер. Заливаемое количество воды и ее жесткость должны быть отражены в инструкции по сервисному обслуживанию водогрейных котлов.

Указания по эксплуатации:

- Ввод установки в эксплуатацию выполнять поэтапно, начиная с минимальной мощности котла, при сильном потоке теплоносителя. Этим предотвращается локальная концентрация накипи на теплообменных поверхностях теплогенератора.
- При работах по расширению и ремонту опорожнять только обязательно необходимые участки сети.

- Если необходимы мероприятия по водоподготовке, то уже первичное наполнение отопительной установки для ввода ее в эксплуатацию должно быть выполнено водой, прошедшей подготовку. Это относится также и к каждому новому наполнению, например, после ремонтов или расширений установки, а также ко всей воде для подпитки.
- Фильтры, грязеуловители и прочие устройства для сброса шлама и сепарации в контуре теплоносителя необходимо проверять после первичного или повторного монтажа с повышенной частотой, а впоследствии в зависимости от водоподготовки (например, жесткости воды) проверять, очищать и приводить в действие.

Соблюдение этих указаний позволяет сократить до минимума образование известковых отложений на теплообменных поверхностях.

## Требования к качеству воды (продолжение)

Если из-за несоблюдения директивы VDI 2035 образовались вредные известковые отложения, то в большинстве случаев это означает сокращение срока службы установленных отопительных котлов. Как вариант для восстановления эксплуатационных характеристик можно рассматривать удаление известковых отложений. Такие мероприятия должны выполняться сервисной службой фирмы Viessmann или специализированным предприятием. Перед повторным вводом в эксплуатацию проверить отопительную установку на предмет наличия повреждений. Во избежание повторного чрезмерного образования накипи необходимо обязательно откорректировать неправильные рабочие параметры.

## Предотвращение ущерба от коррозии, возникающей в водяном контуре

Коррозионная стойкость (по отношению к теплоносителю) металлических материалов, используемых в отопительных установках и теплогенераторах, основывается на отсутствии кислорода в воде отопительной установки.

Кислород, который попадает в отопительную установку при первичном и последующих заполнениях, вступает в реакцию с материалами установки, не причиняя ущерба.

Характерная черная окраска воды после некоторого времени эксплуатации указывает на то, что свободного кислорода в ней больше нет.

Поэтому технические правила, в особенности директива VDI 2035-2, рекомендуют проектировать и эксплуатировать отопительные установки таким образом, чтобы предотвращалось непрерывное поступление кислорода в воду отопительной установки.

Возможности для поступления кислорода во время эксплуатации:

- через проходные открытые расширительные баки
- вследствие возникновения пониженного давления в установке
- через газопроницаемые элементы конструкции

## Требования к качеству воды (продолжение)

Закрытые установки, например, установки с мембранным расширительным баком, при правильных размерах и правильном давлении в системе обеспечивают хорошую защиту от проникновения кислорода воздуха в агрегат.

Давление в любом месте отопительной установки, в том числе на стороне всасывания насоса и при любом рабочем режиме, должно быть выше атмосферного давления.

Давление на входе мембранныго расширительного бака необходимо проверять, по крайней мере, при проведении ежегодного техобслуживания.

Следует избегать использования газопроницаемых элементов конструкции, например, диффузионно-проницаемых пластмассовых труб в системах внутрипольного отопления. Если они все же используются, то следует предусмотреть разделение систем на отдельные контуры. Благодаря теплообменнику из коррозионно-стойкого материала такое разделение должно обеспечить отделение воды, протекающей по полимерным трубам, от других отопительных контуров, например, от теплогенератора.

Дополнительные меры по защите от коррозии не требуются в случае закрытой (с точки зрения коррозии) системы водяного отопления, для которой были учтены вышеупомянутые пункты.

Если все же возникает опасность проникновения кислорода, то следует предпринять дополнительные меры по защите от коррозии, например, добавить кислородную связку сульфит натрия (с избытком 5 - 10 мг/л). Значение pH воды отопительной установки должно составлять 9,0 - 10,5.

При наличии алюминиевых элементов конструкции действуют другие условия.

Если для защиты от коррозии используются химикаты, то мы рекомендуем запросить у изготовителя химикатов подтверждение безвредности добавок для материалов котла и материалов других конструктивных элементов отопительной установки.

По вопросам водоподготовки мы рекомендуем обращаться к сервисной службе фирмы Viessmann или к соответствующим специализированным фирмам.

Дополнительные подробные сведения приведены в инструкции VDI 2035-2 и EN 14868.

## Использование антифириза в водогрейных котлах

Котлы производства фирмы Viessmann созданы для использования воды в качестве теплоносителя. Для защиты котловых установок от замерзания в котловую или циркуляционную воду может быть необходимо добавление антифириза.

При этом следует учитывать следующее:

- Необходимо соблюдать указания изготовителя антифириза.
- Свойства антифириза и воды отличаются существенным образом.
- Температурной стабильности антифириза должно быть достаточно для условий применения.
- Необходимо проверить совместимость антифириза с уплотнительными материалами. При использовании других уплотнительных материалов это следует учесть при проектировании установки.
- Сорта антифириза, разработанные специально для отопительных установок, наряду с гликолем также содержат ингибиторы и буферные вещества, служащие для защиты от коррозии. В любом случае при использовании антифириза необходимо следовать указаниям изготовителя относительно минимального и максимального уровня концентрации.
- Запрещается превышение требуемых минимальных значений концентрации в зависимости от необходимой температуры защиты от замерзания. Значение pH и защита от замерзания (измерение плотности) должны регулярно проверяться и корректироваться в соответствии с данными производителя не реже одного раза в год.
- Информация о влиянии антифириза на детали установки, не являющиеся частью котла, например, насосы, арматура с электрическим и пневматическим приводом, вентили, уплотнения и пр., должна быть получена от поставщика таких деталей.
- Установка, наполненная антифиризом, должна иметь соответствующую маркировку.
- Если система водогрейного котла переводится на работу без использования антифириза, то установку необходимо промыть до полного удаления остатков антифириза.
- Качество котловой и питательной воды должно соответствовать требованиям директивы VDI 2035.
- Установки должны быть выполнены в виде закрытых систем, поскольку ингибиторы антифириза быстро теряют свои свойства вследствие поступления воздуха.
- Мембранный компенсационный бак должен соответствовать требованиям стандарта DIN 4807.

## Использование антифириза в водогрейных котлах (продолжение)

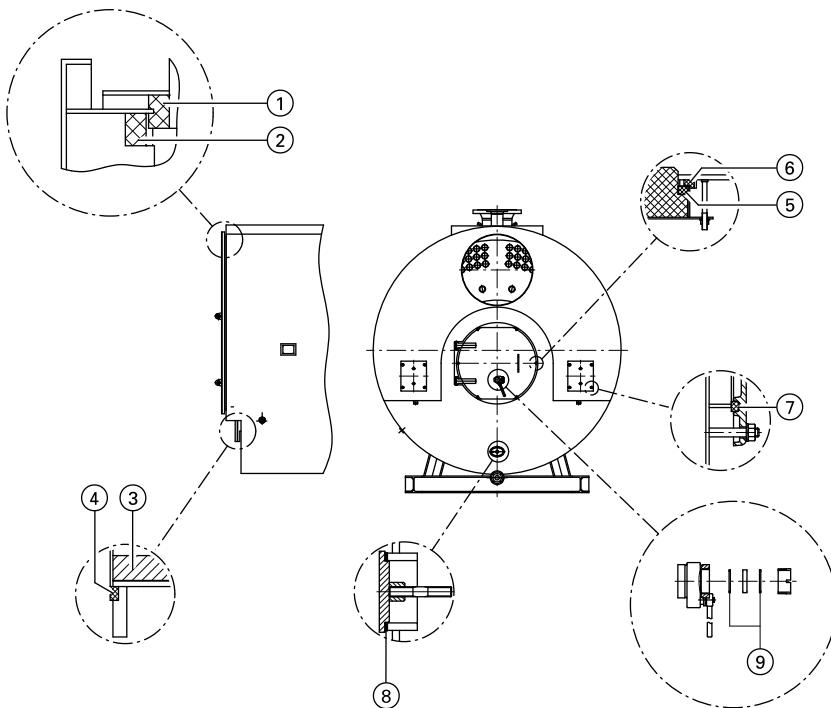
- Паяные соединения предпочтительно должны выполняться твердым припоем на основе серебра или меди. Если при выполнении пайки мягким припоем используются хлоридосодержащие флюсы, то их остатки должны быть тщательно удалены из системы контура посредством промывания. Повышенное содержание хлоридов в теплоносителе может стать причиной коррозионных повреждений.
- В качестве гибких соединительных элементов должны использоваться только шланги с низкой способностью пропускания кислорода или металлические шланги.
- Первичный контур установок не должен содержать оцинкованных теплообменников, баков или труб, поскольку водные растворы гликоля обладают способностью растворять цинк.
- Для предотвращения возникновения коррозии необходимо удостовериться, что между частями установки, которые вступают в контакт с антифризом, не существует электрической разности потенциалов.
- Все линии должны быть проложены таким образом, чтобы газовые подушки или отложения не смогли вызвать нарушения циркуляции.
- Система водяного контура постоянно должна быть наполнена теплоносителем до наивысшей точки.
- После наполнения необходимо следить за отсутствием воздушной подушки в установке. При падении температуры газовые подушки способствуют образованию пониженного давления, что может вызвать всасывание воздуха в систему.
- После первого наполнения и ввода в эксплуатацию, однако не позже, чем через 14 дней, необходимо очистить встроенные грязеуловители, чтобы обеспечить свободный поток теплоносителя.
- При потерях теплоносителя вследствие утечек или отбора раствор антифриза должен быть пополнен в соответствии с уже существующей концентрацией. В целях контроля следует определить содержание антифриза.

## Спецификации деталей

### Указания по заказу запасных деталей!

Указать заводской номер и тип, а также необходимое количество.

Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть. В комплект поставки входит соответствующее количество монтажного клея.



## Спецификации деталей (продолжение)

Поз.	Элемент	Типоразмер котла <sup>*2</sup>					
		1 Кол- во	2 Кол- во	3 Кол- во	4 Кол- во	5 Кол- во	6 Кол-во
1	Уплотнение для каждой двери котла						
2	Уплотнение для каждой двери котла						
3	Изолирующее кольцо						
4	Уплотнение для присоединения горелки						
5	Уплотнение крышки отверстия для чистки						
6	Уплотнение для днища котла, сзади						
7	Уплотнение для каждого отверстия для чистки						
8	Уплотнение лючка 100 x 150 мм						
9	Комплект уплотнительных колец						

При заказе обращайтесь в региональный филиал Viessmann  
 Интернет: [www.viessmann.ru](http://www.viessmann.ru) / [www.viessmann.ua](http://www.viessmann.ua)

## Протоколы

### Протоколы

	Первичный ввод в эксплуатацию	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание
Дата:			
Исполнитель:			
	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание
Дата:			
Исполнитель:			
	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание
Дата:			
Исполнитель:			

**Протоколы** (продолжение)

	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание
Дата:			
Исполнитель:			
	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание	Техническое/сервисное обслуживание
Дата:			
Исполнитель:			

## Предметный указатель

### В

- Ввод установки в эксплуатацию.....13  
Вода для наполнения и подпитки...23  
Водоподготовка.....29  
Выведение установки из эксплуатации.....14  
Вывод из эксплуатации.....8

### Д

- Демонтаж горелки.....15

### К

- Качество воды.....23, 26  
Коррозия (предотвращение), водяной контур.....28  
Коррозия в водяном контуре (предотвращение).....28  
Крепление дверцы отверстия для чистки.....19

### М

- Мембранный расширительный бак 28  
Меры по защите от коррозии.....29  
Монтаж горелки.....19

### Н

- Наполнение отопительной установки водой.....13

### О

- Общая жесткость котловой воды.....13, 23  
Открытие дверец котла.....16  
Открытие дверцы отверстия для чистки.....16

Очистка гляделки.....17

Очистка коллектора уходящих газов.....17

Очистка теплообменных поверхностей.....17

### П

- Первичный ввод в эксплуатацию.....8  
Проверка водяного пространства..21  
Проверка подключений водяного контура.....22  
Проверка предохранительного клапана.....21  
Проверка ревизионных отверстий..20  
Проверка теплоизоляционных деталей.....17  
Проверка уплотнений.....17  
Противокоррозийные химикаты.....29

### Р

- Расширительный бак.....28  
Регулировка горелки.....24

### У

- Удаление воздуха из отопительной установки.....13  
Указания по техническому обслуживанию.....10

### Щ

- Щелочные земли, суммарное содержание.....13







ТОВ "Віссманн"  
вул. Димитрова, 5 корп. 10-А  
03680, м.Київ, Україна  
тел. +38 044 4619841  
факс. +38 044 4619843

Viessmann Group  
ООО "Віссманн"  
г. Москва  
тел. +7 (495) 663 21 11  
факс. +7 (495) 663 21 12  
[www.viessmann.ru](http://www.viessmann.ru)

5727 530 GUS

Оставляем за собой право на технические изменения.

Отпечатано на экологически чистой бумаге,  
отбеленной без добавления хлора.  
